



Care e cari Presidenti,  
Care Rotariane e cari Rotariani,  
Care Rotaractiane e cari Rotaractiani,

„Pace sulla terra e auspici di ogni bene a tutti“ è il punto centrale del messaggio natalizio e ciò che noi tutti desideriamo.

### **La pace non scoppia improvvisamente.**

Come la storia ha dimostrato fin dagli inizi dell'umanità, la pace non è uno stato naturale, ma piuttosto uno stato eccezionale: uno stato veramente labile in un ambiente, dove prevalgono le più disparate forze di potere, gli interessi economici, le situazioni ecologiche e le professioni di fede. La pace deve essere conquistata, curata e rafforzata, altrimenti prevalgono la violenza e la distruzione.

### **Rotary: La pace attraverso l'impegno.**

„Incoraggiare la buona volontà e la comprensione per la pace tra i popoli“ è uno degli scopi del Rotary. Poiché siamo un'organizzazione politicamente e religiosamente neutrale noi possiamo attivarci in settori preclusi ad altri. Per esempio, un Distretto rotariano nel Maghreb si estende su Paesi che oggi sono in conflitto tra di loro. I miei colleghi del Marocco mi ha assicurato che loro non ha alcun problema a gestire i loro Club in Algeria e in Tunisia. Come dappertutto nel mondo, anche i Rotariani di questi paesi sono impegnati nelle sei Aree d'Intervento della Fondazione Rotary. E così loro contribuiscono in modo rilevante alla stabilizzazione della società: individui sani con buone prospettive economiche, corrette condizioni quadro e un'offerta di educazione e informazione, riducono sensibilmente le cause di conflitto. Un altro contributo alla comprensione tra i popoli è dato indubbiamente anche dalle oltre 8'000 azioni, ogni anno, di scambio di Giovani.

### **Gli amici della Pace del Rotary – l'oggetto misterioso**



La denominazione „Amici della pace“ potrebbe far venire alla mente immagini di dimostranti agitati con bandiere arcobaleno o hippies avvolti dalla nebbia della cannabis ... nulla di tutto ciò! Gli oltre – a tutt'oggi – 800 borsisti della pace hanno assolto un curriculum di studio in uno dei 5 Centri Rotary per la Pace. Questo curriculum comprende varie discipline come la gestione dei conflitti (tecnica di negoziato, mediazione), l'istaurazione di strutture democratiche, la promozione economica, il diritto internazionale, studio di casi reali, ecc. Intercalati ci sono cicli di pratica con impiego sul posto. La relatrice del tema Amici della Pace al seminario sulla Fondazione Rotary, ad esempio, aveva completato uno stage in Bosnia dove, in un Comune, si doveva di trovare un'intesa sul nome da dare alle strade. Questo, di primo acchito, può apparire una banalità, ma bisogna tenere presente che è molto arduo riuscire a portare persone di partiti diversi allo stesso tavolo, nel locale dove sono ancora ben visibili sulle pareti i fori lasciati dagli spari dei mitra che, in pochi minuti, durante un attacco, avevano annientato un'intera famiglia. Quindi, lei ha vissuto come un evento di grande successo il fatto che i capi delle parti avverse hanno bevuto un caffè assieme e si sono di nuovo scambiati dei opinioni. Grazie alla paziente soluzione di sfide locali, anche piccole, può di nuovo essere promossa, con lo sguardo rivolto al futuro, la consapevolezza di una collettività comune e legata allo stesso destino.

Al termine degli studi gli Amici della Pace s'impegnano nei più svariati organi per delle soluzioni corrette e sostenibili. A livello mondiale noi abbiamo oltre 800 di questi Ambasciatori, che sono anche motivati a sostenere i nostri progetti sul posto. Lo spettro delle attività è variegato: dal „lavoro sul territorio“, attraverso la consulenza, fino alle grandi Organizzazioni internazionali. Gli Amici della Pace meritano tutto il nostro appoggio.

### **Buone feste!**

Ralleghiamoci, noi tutti possiamo dare dei contributi e essere soddisfatti dei risultati. A tutti auguro liete e distensive Feste e un pacifico Anno Nuovo.

Il Vostro Governatore

## Retrospectiva

### Rotary forever Young – Riconoscimento per un VISITE di successo



29 Apprendiste e apprendisti hanno concluso con successo uno scambio e come riconoscimento hanno ricevuto un attestato. Per ogni secondo scambio il Rotary ha collaborato o nella ricerca dell'azienda o nel collocamento presso famiglie ospitanti. Ai –fino ad oggi – 10 Club membri di Visite, si sono aggiunti Solothurn Land e Luzern-Heidegg. Altri sono benvenuti! Informazioni su [www.Visite.ch](http://www.Visite.ch)

### Campeggi Rotary

#### **Solothurn-Land: brunch domenicale a favore del progetto distrettuale**

Il Club Solothurn-Land ha organizzato un brunch, con la cornice musicale del gruppo Farandole. Erano presenti anche delle delegazioni dei RC amici di Solothurn, Balsthal e Grenchen. C'era anche l'Inner Wheel.

Il coordinatore del progetto, Raeto Steiger, ha informato sullo stato delle cose. I Rotaractiani hanno venduto con molta perizia degli anelli di legno che hanno fruttato complessivamente 750.- franchi.

#### **La battitura dei tre Re al RC Basel-St. Jakob**



Durante le feste natalizie questo evento fa ormai parte dell'immagine della città così come l'uccello Gryff, in primavera, nella Kleinbasel. I tre Re, che raccolgono dei fondi a scopo caritatevole. Secondo l'entità della donazione battono una o più volte con i loro bastoni sul podio, con grande gioia di grandi e piccini. Quest'anno i Rotariani del RC St. Jakob hanno battuto per il progetto del Distretto, sulla Freien Strasse e hanno riscontrato un eco positivo dai molti acquirenti del Natale.

#### **Facoltà di deduzione fiscale: (quasi) tutti i Cantoni aderiscono**

In tutti i Cantoni del Distretto i contributi al nostro progetto distrettuale possono essere dedotti sulla dichiarazione dei redditi. Nel Canton Obwald la decisione è ancora pendente, ma noi confidiamo che anche lì le cose si sistemeranno.

#### **Seminario sulla Fondazione a Lucerna.**

Il Seminario sulla Fondazione di Lucerna è stato molto ben frequentato e sono state trasmesse informazioni sul nuovo sistema di finanziamento della Fondazione per la concessione delle Borse di studio e dei contributi ai progetti e sul nuovo modello di Sovvenzioni. Che i contributi abbiano un effetto sostenibile lo dimostrano i resoconti su un progetto del RC Laufen in Burkina Faso e l'eccellente collaborazione transfrontaliera dei 5 RC ticinesi con i loro 12 vicini italiani della Regio Insubrica. Insieme hanno realizzato progetti per oltre 400'000 \$, tra cui un impressionante giardino sensoriale.

### Attualità, Agenda

#### **Onorevole scioglimento della Commissione SGS/GSE**

Siccome lo Scambio di Gruppi di Studio /SGS/GSE) non sarà più co-finanziato dalla Fondazione, il Distretto ha rinunciato al mantenimento di questo programma. Questa decisione dispiacerà sicuramente molto a chi all'ultimo Congresso Distrettuale hanno potuto ammirare la Delegazione di Shanghai. Durante una cena l'iPDG Max Herzig ha onorato il lavoro dei membri della Commissione con l'assegnazione di un'onorificenza Amici di Paul Harris.

#### **Comitato distrettuale ristretto a Lucerna: alcune innovazioni in vista.**

Il Comitato ristretto si è incontrato a Lucerna per la riunione semestrale. Con lo scopo, di sfruttare le sinergie e di creare maggior continuità è stato deciso d'introdurre la nuova funzione di preposto alle Nuove Generazioni con la funzione di assicurare lo scambio d'informazioni tra le varie Commissioni. L'iPDG Max. Herzig assumerà questo compito e organizzerà anche una Commissione Ritaraci. Fatto nuovo anche la riunione pomeridiana degli Assistenti del Governatore per uno scambio di pensieri su temi prioritari da trattare alle conferenze regionali e su altre questioni. Parallelamente il Comitato ha anche riflettuto sugli aspetti finanziari e personali.

#### **Evoluzione dei soci in novembre.**

Nuove ammissioni: 7 (età 45, 47, 48, 3x50, 51, di cui 3 donne), Dimissioni 4, Decessi 2, Effettivo al 30.11. 3954, Inizio anno 3931

17.01.2015	Seminario d'informazione e sulle PR a Lenzburg. Temi: comunicazione, branding, media.
Gen.-Feb. 2015	Conferenze regionali per Presidenti, -eletti e interessati secondo agenda del Distretto
24. 4. 2015	SIPE Lucerna, obbligatorio per tutti i Presidenti di Club per l'anno 2015-16
1./13. 6. 2015	Congresso distrettuale ad Aarau

DG-Governatore  
Urs Klemm  
Gotthelfstrasse 14  
5000 Aarau  
[info@ursklemm.ch](mailto:info@ursklemm.ch)  
Tel 062 822 74 21  
Mobil 079 784 17 25

Segretariato GD  
Karin Büchli  
Netzwerk Müllerhaus  
Bleichenrain 7  
5600 Lenzburg  
[dgsekretariat@netzwerk-muellerhaus.ch](mailto:dgsekretariat@netzwerk-muellerhaus.ch)  
Tel 062 888 01 17  
Mobil 079 330 22 41

Assistenti del Gov.  
Karin Büchli  
Johann-Rudolf Gunzenhauser  
Christophe Leuenberger  
Urs Felix Meyer  
Marco Petruzzi  
Guido Rösch

Rotary International  
Europe/Africa-Office  
Witikonstrasse 15  
8032 Zürich  
041 387 71 11  
[eao@rotary.org](mailto:eao@rotary.org)

Web [www.rotary1080.ch](http://www.rotary1080.ch)  
[www.rotary.ch](http://www.rotary.ch)  
[www.rotary.org](http://www.rotary.org)